

SE

SOLCELLSVENTILATOR

TEKNISKA DATA

För båt, husvagn, hästtransport m.m. Försedd med strömbrytare för att växla mellan in- och utsug av luft.

Ytterdiameter	.220 mm
Inbyggingsdjup	.70 mm
Bygghöjd	.30 mm
Monteringshål	.120 mm
Solcellskapacitet	.1,8 W/3 V/600 mA
Luftflöde	.38,88 m³/h (in)
Luftflöde	.25,92 m³/h (ut)
Drivspänning	.3 V (fläktmotor)
Laddström	.240 mA (max)
Batterityp	.NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mAh
Mått	.110 x 110 mm (solceller)

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Produkten innehåller ett batteri. Kasta inte batteriet i öppen eld.

MONTERINGSANVISNING

Solcellsventilatorn ska placeras på båtens däck där den får så mycket sol som möjligt, och där den inte skuggas av andra saker på däck.

1. Borra ett hål (Ø 120 mm) i båtens däck (du kan använda ventilatorns runda hus som mall och rita en cirkel där du ska borra).
2. Ta loss täckringen av plast från solcells-ventilatorn.
3. Placera ventilatorn i hålet, gummipackningen ska sluta tätt mot däck.
4. Skruva fast ventilatorn med de tre medföljande skruvarna (rostfri skruv), förbörja om det behövs.
5. Sätt tillbaks täckringen underifrån (från båtens insida).

ANVÄNDNING

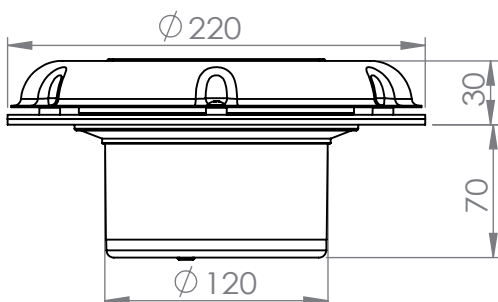
1. Starta fläkten genom att trycka på In-Off-Out-knappen,
2. Tryck på knappen In/Out för att ändra luftriktningen mellan in och ut.

BYTA BATTERI

- Lossa skruvarna på baksidan av produkten och ta bort locket.
- Byt till nytt uppladdningsbart AA (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Se till att batteriet är korrekt installerat med rätt polaritet: (+) och (-).

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



NO

SOLCELLEVENTILATOR

TEKNISKE DATA

For båt, campingvogn, hestetransport m.m. Utstyrt med strömbryter og bryter for å veksle mellom ut- og innsug av luft.

Utvendig diameter	.220 mm
Innbyggingsdybde	.70 mm
Byggehøyde	.30 mm
Monteringshull	.120 mm
Solcellekapasitet	.1,8 W/3 V/600 mA
Luftmengde	.38,88 m³/h (inn)
Luftmengde	.25,92 m³/h (ut)
Drivspenning	.3 V (viftemotor)
Ladestrøm	.240 mA (maks.)
Batteritype	.NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mAh
Mål	.110 x 110 mm (solceller)

SIKKERHETSFORSKRIFTER

Produktet inneholder batteri. Ikke kast batteriet i åpen ild.

MONTERINGSANVISNING

Solcelleventilatoren skal plasseres på båtens dekk der den får så mye sol som mulig. Den må ikke havne i skyggen til andre ting på dekk.

1. Bor et hull (Ø 120 mm) i båtens dekk (du kan bruke ventilatorens runde hus som mal og tegne en sirkel der du skal bore).
2. Fjern dekkningen av plast fra solcelle-ventilatoren.
3. Plasser ventilatoren i hullet. Gummipakningen skal tette godt mot dekket.
4. Skru fast ventilatoren med de tre skruene som medfølger (rustfrie skruer). Du kan forbore ved behov.
5. Monter dekkningen fra undersiden (fra båtens innside).

BRUK

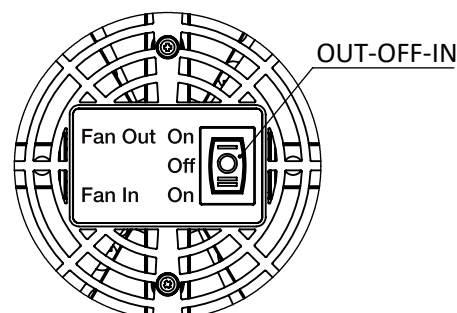
1. Trykk på In-Off-Out-knappen for å starte viften.
2. Trykk på knappen In/Out for å endre luftretningen mellom inn og ut.

BYTTE BATTERI

- Løsne skruene på baksiden av produktet, og fjern locket.
- Bytt til nytt oppladdbart AA-batteri (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Monter batteriet med riktig polaritet: (+) og (-).

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



FI

AURINKOKENNOTUULETIN

TEKNISET TIEDOT

Veneeseen, asuntovaunuun, hevoskuljetusvaunuun ym. Virtakatkaisija ja painike, jonka avulla valitaan ilman imeminen sisään tai puhaltaminen ulos.

Ulkoläpimitta	220 mm
Upotussyvyys	70 mm
Rakennuskorkeus	30 mm
Asennusreikä	120 mm
Aurinkokennon kapasiteetti	1,8 W/3 V/600 mA
Ilmavirtaus	38,88 m³/h (sisään)
Ilmavirtaus	25,92 m³/h (ulos)
Käyttövirta	3 V (puhallinmoottorin)
Latausvirta	240 mA (maks.)
Akun tyyppi	NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mAh
Mitat	110 x 110 mm (aurinkokennot)

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Tuote sisältää pariston. Älä heitä akkua avotuleen.

ASENNUSOHJE

Aurinkokennokäyttöinen tuuletin asetetaan veneen kannelle niin, että se on mahdollisimman paljon auringossa ja muut kannella olevat esineet eivät varjosta sitä.

1. Poraa veneen kanteen reikä (Ø 120 mm, voit käyttää tuulettimen pyöreää koteloä mallina ja piirtää ympyrän porauskohtaan).
2. Irrota muovinen peiterengas aurinkokennotuulettimesta.
3. Aseta tuuletin reikään niin, että kumi tiivistä on tiiviisti kantta vasten.
4. Kiinnitä tuuletin kolmella mukana tulevalla ruuvilla (ruostumattomat), esiporaa tarvittaessa.
5. Aseta peiterengas takaisin alhaalta päin (veneen sisäpuolelta).

KÄYTTÄMINEN

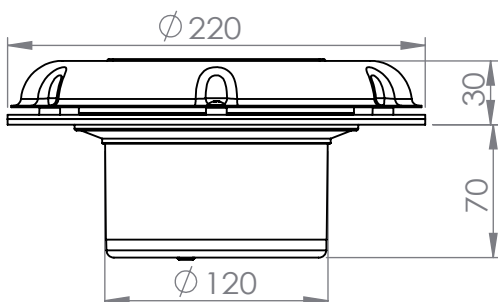
1. Käynnistä tuuletin painamalla In-Off-Out -painiketta.
2. Muuta puhallussuuntaa SISÄÄN/ULOS painamalla In/Out -painiketta.

PARISTON VAIHTO

- Avaa tuotteen takaosassa olevat ruuvit ja irrota kansi.
- Vaihda uusi ladattava AA-paristo (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Varmista, että pariston napaisuus (+) ja (-) on oikein.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivin 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



DK

SOLCELLEVENTILATOR

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Til båd, campingvogn, hestetransport m.m. Forsynet med afbryder samt omskifter til at veksle mellem ind- og udsugning af luft.

Yderdiameter	220 mm
Indbygningsdybde	70 mm
Byggehøjde	30 mm
Monteringshul	120 mm
Solcellekapacitet	1,8 W/3 V/600 mA
Luftstrøm	38,88 m³/h (ind)
Luftstrøm	25,92 m³/h (ud)
Drivspænding	3 V (ventilatoren)
Ladestrøm	240 mA (maks.)
Batteritype	NiMH LSD AA, 1,2 V, 2400 mAh
Mål	110 x 110 mm (solceller)

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

Produktet indeholder et batteri. Kaste ikke batteriet i åben ild.

MONTERINGSVEJLEDNING

Solcelleventilatoren skal placeres på bådens dæk, hvor den kan få så meget sol som muligt, og hvor den ikke kommer i skygge af andre ting på dækket.

1. Bor et hul (Ø 120 mm) i bådens dæk (du kan bruges ventilatorens runde hus som skabelon og tegne en cirkel, hvor du skal bore).
2. Tag dækningen af plast af solcelleventilatoren.
3. Placer ventilatoren i hullet, gummipakningen skal slutte tæt mod dækket.
4. Skru ventilatoren fast med de tre medfølgende skruer (rustfri skruer), bor for om nødvendigt.
5. Sæt dækningen på igen nedefra (fra undersiden af båden).

ANVENDELSE

1. Start ventilatoren ved at trykke på knappen In-Off-Out.
2. Luftretningen skiftes mellem IND/UD ved at trykke på In/Out-knappen.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

- Løs skruerne på bagsiden af produktet, og fjern dækslet.
- Skift til et nyt genopladeligt AA-batteri (1,2 V Ni-MH 2400 mAh).
- Sørg for, at batteriet monteres med den korrekte polaritet: (+) og (-).

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

